32005D0160

ODLUKA KOMISIJE

od 27. listopada 2004.

kojom se odobrava razmjena pisama između Ureda Ujedinjenih naroda za koordinaciju humanitarinih poslova (UNOCHA) i Komisije Europskih zajednica o njihovoj suradnji u okviru odgovora na nepogode (u slučaju istodobnih intervencija u nepogodom pogođenoj zemlji)

(Tekst značajan za EGP)

(2005/160/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njezin članak 302.,

budući da:

(1) Uspostavljanje suradnje s Uredom Ujedinjenih naroda za koordinaciju humanitarnih poslova (UNOCHA) u području civilne zaštite i humanitarnih poslova odraz je dosljedne politike kojom se traže jači odnosi i suradnja s Ujedinjenim narodima, kako je istaknuto u komunikaciji Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o „stvaranju djelotvornog partnerstva s Ujedinjenim narodima u području razvoja i humanitarnih aktivnosti" od 2. svibnja 2001. ([1]), kao i komunikaciji Komisije Vijeću i Europskom parlamentu pod nazivom „Europska unija i Ujedinjeni narodi: Izbor multilateralizma" od 10. rujna 2003. ([2]).

(2) Na temelju iskustva iz prošlosti naglašena je potreba za uspostavom temeljnih načela daljnje suradnje i koordinacije između UNOCHA-a (uključujući njegov sustav reagiranja i instrumente koordinacije u izvanrednim situacijama) i Europske komisije (u okviru aktivnosti mehanizma civilne zaštite Zajednice, kako je utvrđeno u Odluci Vijeća 2001/792/EZ, Euratom ([3]) i aktivnosti ECHO-a - Ureda za humanitarnu pomoć Europske zajednice ([4]), u slučaju kada obje strane istodobno pružaju ili olakšavaju pomoć državi koju je pogodila prirodna nepogoda ili nepogoda izazvana ljudskim djelovanjem, u nastojanju za učinkovitom suradnjom, najvećeg mogućeg iskorištavanja raspoloživih resursa i izbjegavanja nepotrebnog udvostručavanja napora.

(3) Komisija i UNOCHA u pregovorima su dogovorili tekst razmjene pisama o njihovoj suradnji u okviru odgovora na nepogode (u slučaju istodobnih intervencija u nepogodom pogođenoj zemlji), koji se predlaže za odobrenje,

ODLUČILA JE:

Jedini članak

1. Odobrava se razmjena pisama između Ureda Ujedinjenih naroda za koordinaciju humanitarnih poslova (UNOCHA) i Komisije Europskih zajednica o njihovoj suradnji u okviru odgovora na nepogode (u slučaju istodobnih intervencija u nepogodom pogođenoj zemlji) koja je sadržana u prilogu.

([1]) COM(2001.) 231, 2.5.2001.
([2]) COM(2003.) 526, 10.9.2003.
([3]) SL L 297, 15.11.2001., str. 7.
([4]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 (SL L 163, 2.7.1996., str. 1.) Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1882/2003 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 284, 31.10.2003., str. 1.).

2. Član Komisije odgovoran za okoliš i član Komisije odgovoran za razvoj i humanitarnu pomoć, ili osobe koje su oni u tu svrhu odredili, ovlašteni su za potpisivanje razmjene pisama u ime Komisije Europskih zajednica.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. listopada 2004.

Za Komisiju,
Margot WALLSTRÖM
Članica Komisije